

I b]cb`6Yf`]b`i bX'; `Ug[ck`F Ub[Yfg.
GdY_hU_i`ÀfYg'(.(']a`HYghgd]Y`

I b]cb`6Yf`]b`i bX`X]Y'; `Ug[ck`F Ub[Yfg`VY[Y]ghYfb': Ubg`a]h
Y]bYa`gdUbbYbXYb'(.(']a`HYghgd]Y`"»Jb]_<UVYfYfg
8cddY`dUW_i bX`k YW`gY`bXY': Ø\fi b[Yb`gcf[Yb`ZØf
I bhYf\U`hi b[°



GhUbX.`&+''\$+''&\$&('%-.\$) `I \f

9]b`Ui b][Yf`Gca a Yf_]W_]b`6Yf`]bg`GhUX]cb

5a`GUa ghU[UVYbX`Yf`YVhYb`X]Y': Ubg`XYg`%": 7`I b]cb`6Yf`]b`Y]b
Ui ZfY[YbXYg': i »VU`gd]Y`]a`Ui gj Yf_Ui ZhYb`GhUX]cb`5b`XYf`5`hYb
: ØfghYfY]"`»Y]bYa`HYghgd]Y`gd]Y`hYb`X]Y`9]gYfbYb'[Y[Yb`X]Y
; `Ug[ck`F Ub[Yfg`Y]b'(.(!I bYbhgW`]YXYb`ž`k Ug`X]Y`Ni gW`Ui Yf
VY[Y]ghYfhY"

@Y`fYb`Ui g`XYf`5V`k Y`f`Y]ghi b[

8]Y`5V`k Y`f`XYf`I b]cbYf`a i gghY`VYgcbXYfg`_f]h]gW`VYhfUW`hYh

k YfXYbžXU'g]Y`]b`a Y\fyfYb`G]hi Uh]cbYb`gWk UW`Ui ZhfUH`8]Y
Ui ZÅ`][Yb`8YZYbg]j dfcV`Ya Y`g]bX`Y]b`NY]WYbžXUgg`bcW`5fVY]h
j cf`XYa`GU]gcbghUfh`bchk YbX][`]gh`K Å\fybX`X]Y`FUb[Yfg`Ua` " "
5i [i gh]b`]\fy`GU]gcb`ghUfhYbž`a`i gg`XYf`%": 7`l b]cb`g]W`]bhYbg]j
Ui ZX]Y`_ca`a YbXYb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`j cfVYfY]hYb"

< YfUi gfU[YbXY`Gd]Y`Yf`XYg`5VYbXg

Uj_< UVYfYf`ghY`hY`g]W`U`g`Y]bYf`XYf`VYghYb`Gd]Y`Yf`XYg`5VYbXg
\YfUi gž]bXYa`Yf`[`Y]W`nk Y]a U`ZØf`X]Y`A UbbgW`UZh`hfUZ`5i ZXfYf
UbXYfYb`GY]hY`_cbbhYb`Ui W`nk Y]`GW`chhYb`Vf]`Y]YfYbž`k Y`W`Y
YVYbZU`g`Yk Y]`g`nk Y]`HcfY`Yfn]Y`hYb`"8]YgY`]bX]j]Xi Y`Yb
@Y]ghi b[Yb`gcf[hYb`ZØf`Y]bYb`i bhYf\U`hgUa Yb`5VYbXž`XYf`XYb
Ni gW`Ui Yfb`j]Y`Y`<Ø\Ydi b`hY`Vch"

5i ZhU_h`i bX`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`ZØf`X]Y A UbbgW`UZh

8 Ug`Gd]Y`VY[Ubb`gW`bY`i bX`XmbUa`]gW`"6YfY]hg`]b`XYf`)"
A]bi hY`Yfn]Y`hY`l b]cb`XUg`YfghY`Hcfž`i bX`hfc`h`_i fnYf`5i g[`Y]W`Y
gY]hYbg`XYf`FUb[Yfg`k`i fXY`X]Y`DUfh]Y`gY`f`gdUbbYbX`"9]b
_f]h]gW`Yf`Di b`h`k Uf`Y]b`ZfU[k ØfX][Yf`9`Za`YhYf`ZØf`l b]cbž`XYf`X]Y
8 mbUa`_]`XYg`Gd]Y`g`VYY]bZi`gghY`"HfU]bYf`6c`Gj Ybggcb`Yf`_Ybbh
X]Y`6YXYi hi b[`X]YgYf`Gd]Y`Yž`i a`b]W`h`bi f`X]Y`HU_h]_j cf`XYa
GU]gcbghUfh`ni`j YfVYggYfbž`gcbXYfb`Ui W`XUg`HYUa
ni gUa`a Ybni ZØ\fyb"

8 Yf`K`Y[`k`Y]gh`Ui Z`XYb`GU]gcbghUfh

A]h`bi f`bcW`XfY]`K`cW`Yb`V]g`ni a`GU]gcbghUfh`Ua``%+`"5i [i ghž
k Ybb`l b]cb`]a`8: 6!Dc`_U`Ui Z;`fY]Zgk`U`X`hf]Zhž`k]fX`X]Y
A UbbgW`UZh`NY]h]a`HfU]b]b[g`U[Yf`]b`^ ghYffY]W`j YfVf]b[Yb`"
8]YgY`D\UgY`]gh`YbhgW`Y]XYbXž`i a`g]W`c`dh]a`U`Ui Z`X]Y
VYj cfghY\YbXYb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`j cfni VYfY]hYb"

8]Y`: Ubg`\UVYb`g]W`Xi fW`X]YgYg`HYghgd]Y`bcW`a Y\f`Ui ZX]Y
_ca`a YbXYb`Gd]Y`Y`[YZfYi hž`Ui W`k Ybb`ghUf`_Y`j YfVYggYfi b[Yb`

]b`XYf`8YZYbg]j Y`bchk YbX][`g]bX"8 Ug`l bYbhgW]YXYb`k]fZh
gck c\`@]W`h`U`g`Ui W`G`W`U`h`Y`b`Ø`V`Y`f`X]Y`:`cfa`X`Y`g`H`Y`U`a`g`ž`i`b`X`
X]Y`_`ca`a`Y`b`X`Y`b`K`c`W`Y`b`k`Y`f`X`Y`b`n`Y][`Y`b`ž`c`V`i`b]cb`V`Y`f`Y]h`i]ghž`X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYf`bYi Yb`GU]gcb`YfZc`[fY]W`ni`a`Y]ghYfb"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Y`b`G]Y`i`bg`Ui`Z.`a`Y]b!V`Y`f`]b"b`Y`h